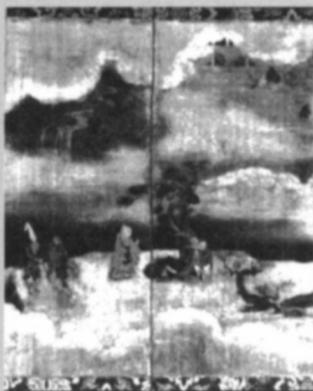


Approaches to Teaching
Murasaki Shikibu's
The Tale of Genji

Edited by Edward Kamens



**APPROACHES TO TEACHING
MURASAKI SHIKIBU'S
THE TALE OF GENJI**

Edward Kamens, ed.

1993. xiii & 186 pp.

Cloth ISBN 0-87352-717-8 \$37.50

Paper ISBN 0-87352-718-6 \$19.75

Cover illustration:

Anonymous

Scenes from the Tale of Genji (detail)

Yale University Art Gallery

Edward H. Dunlap, BA 1934, Fund

Arguably the most important work of premodern Japanese literature, *The Tale of Genji* has been taught in an increasing number of courses and seminars on comparative literature, women's studies, world literature, Asian studies, and medieval studies. This new volume brings together seventeen essays on teaching *The Tale of Genji* in a variety of settings, for the most part in translation. Contributors discuss challenges posed by the text and the translation; ways to incorporate the work in courses in other disciplines, such as religion and art history; specific problems of interpretation and cultural difference; and examples of teaching *The Tale of Genji* alongside other works of literature.

CONTRIBUTORS

<i>Sonja Arntzen</i>	<i>Elizabeth B. Keiser</i>
<i>Doris G. Barga</i>	<i>Shirley M. Loui</i>
<i>Sandra Buckley</i>	<i>William H.</i>
<i>Steven D. Carter</i>	<i>Matheson</i>
<i>Bruce A. Coats</i>	<i>J. Scott Miller</i>
<i>Dennis Grafflin</i>	<i>Lynne K. Miyake</i>
<i>T. J. Harper</i>	<i>Ellen Peel</i>
<i>H. Mack Horton</i>	<i>Richard Pilgrim</i>
<i>Edward Kamens</i>	<i>Ann Sherif</i>

MLA Modern Language Association
10 Astor Place
New York, NY 10003-6981
Phone orders: 212 614-6382
Fax orders: 212 477-9863

Asia

NEW FROM
CALIFORNIA



Ye Qianyu, *Living for Vengeance*

CHANG-TAI HUNG
**War and
Popular Culture**

*Resistance in Modern China,
1937-1945*

In this first comprehensive study of popular culture in 20th-century China, Hung shows in compelling detail how Chinese resisters used a variety of popular cultural forms to reach out to the rural audience and galvanize support for the war cause.

\$37.00 cloth, illustrated

BENJAMIN A. ELMAN and
ALEXANDER WOODSIDE, *Editors*

Education and Society in Late Imperial China, 1600-1900

This comprehensive volume integrates the history of late imperial China with the history of education revealing the significance of education in Chinese social, political, and intellectual life.

\$65.00 cloth

NICOLE CONSTABLE
**Christian Souls and
Chinese Spirits**

*A Hakka Community
in Hong Kong*

How do the people of a village that is both Chinese and Christian reconcile the contradictions between their religious and ethnic identities? This ethnographic study explores the construction and changing meanings of ethnic identity in Hong Kong.

\$37.00 cloth, illustrated

NEW FROM
CALIFORNIA

Asia

MARIE ALEXANDRINE MARTIN

Cambodia

A Shattered Society

Translated by Mark W. McLeod

The history of modern Cambodia has been one of invasion, occupation, political chaos, and genocidal terror. Martin traces the evolution of post-World War II Cambodian politics and society, examining the disintegration of a once-peaceful nation.

35.00 cloth



The bombing of Phnom Penh by the Khmer Rouge in April 1975.
(Christine Spengler/SYGMA)

BETH ROY

Some Trouble with Cows

Making Sense of Social Conflict

"A brilliant contribution to the study of group conflict."

—Bob Blauner, author of
Black Lives, White Lives

Using first-person accounts of Hindus and Muslims, Roy explores a range of issues that are vital to the sociology of communities in conflict:

\$40.00 cloth, \$15.00 paper

KEVIN M. DOAK

Dreams of Difference

*The Japan Romantic School and
the Crisis of Modernity*

From 1935 to 1945, the Japan Romantic School (Nihon Romanha), explored issues in ways that still influence cul-tural discourse in Japan today. Doak's timely study is a broad critique of modernity in early 20th-century Japan.

\$35.00 cloth

At bookstores or order toll-free 1-800-822-6657.

University of California Press

Chinese Democracy and the Crisis of 1989

Chinese and American Reflections

Roger V. Des Forges,
Luo Ning, and Wu Yen-bo, editors

This study examines the process of democratization in China, taking as a focal point the crisis of 1989 in Tiananmen Square, but providing broader historical perspectives from both Chinese and American scholars. The authors evaluate China's political heritage, from theories of despotism in Chinese civilization to evidence for China's own democratic traditions. They also analyze the more recent political and social crises of the 1980s leading to the massive urban demonstrations in the spring of 1989, with the conflicts that have divided the rural masses, the state, the army, the cultural elite, and the media in China; and they discuss what these events tell us about China's cultural and political future.

"This book includes a wide array of excellent articles by Chinese as well as American scholars, reformers as well as independent scholars, representing fields as diverse as economics, history, sociology, political science, literary criticism, and journalism. The Chinese scholars' analyses of trends and events with which they have an intimate familiarity are especially valuable, and the selection raises fascinating questions about the reading of form and content in Chinese propaganda and counter-propaganda. This is a uniquely valuable collection of perspectives on Chinese intellectuals and reformers as activists." — *Jerry Dennerline, Amherst College*

371 pages • \$21.95 paperback
ISBN 0-7914-1270-9

State University of New York Press

c/o CUP Services

PO Box 6525 • Ithaca, NY 14851

1-800-688-2877 (FAX orders)

American Express, Discover, MasterCard, and VISA

Please include \$3 shipping for one copy; \$.50 for each additional copy

KODANSHA GLOBE PAPERBACKS

STRAIGHT TO THE HEART OF AN EVER-CHANGING WORLD

The Great Game

THE STRUGGLE FOR EMPIRE
IN CENTRAL ASIA

PETER HOPKIRK

"Those who enjoy vividly told tales of dering-do and seek a clear understanding of the history of the merging central Asian countries with exotic names will find this a glorious book."

—BYRON FARWELL,

The New York Times Book Review

\$15.00 paperback / ISBN 1-56836-022-3 / 624 pages

Tiger in the Barbed Wire

AN AMERICAN IN VIETNAM:
1952-1991

HOWARD R. SIMPSON

FOREWORD BY PIERRE SALINGER

"Few Americans clocked as much time in Vietnam as did Howard Simpson. His recollections are perceptive, funny, and above all, a riveting read. This is personal history at its very best."

—STANLEY KARNOW,

author of *Vietnam: A History*

\$16.00 paperback / ISBN 1-56836-025-8 / 288 pages

The World of the Shining Prince

COURT LIFE IN ANCIENT JAPAN

IVAN MORRIS

NEW INTRODUCTION BY BARBARA RUCH

"A thoughtful scholar's reconstruction of [a] society. In language always urbane and frequently witty he has made the 10th century come alive to the 20th."

—OLIVER STATLER,

The New York Times Book Review

\$15.00 paperback / ISBN 1-56836-029-0 / 368 pages

Sons of the Yellow Emperor



A HISTORY OF
THE CHINESE
DIASPORA

LYNN PAN

NEW AFTERWORD BY
THE AUTHOR

"I wish I had written this book. Lynn Pan has shamed the scholars by being the first to map the terrain of a new research field."

—EDGAR WICKBERG, *Journal of Asian Studies*

\$15.00 paperback / ISBN 1-56836-032-0 / 464 pages

ALSO BY LYNN PAN:

Tracing it Home A CHINESE JOURNEY

\$22.00 hardcover / ISBN 1-56836-009-6 / 240 pages

We Have Eaten the Forest

THE STORY OF A MONTAGNARD
VILLAGE IN THE CENTRAL
HIGHLANDS OF VIETNAM

GEORGE CONDOMINAS

NEW INTRODUCTION BY RICHARD CRITCHFIELD

"Extraordinary... Condominas is the Proust of ethnology."

—CLAUDE LEVI STRAUSS

\$16.00 paperback / ISBN 1-56836-023-1 / 464 pages

As We Saw Them

THE FIRST JAPANESE EMBASSY
TO THE UNITED STATES

MASAO MIYOSHI

"A pioneering work in the relationship between cultures. With extraordinary tact and brilliance Miyoshi in effect reconstructs the mind of Japan at that time... invaluable."

—EDWARD SAID

\$13.00 paperback / ISBN 1-56836-028-2 / 256 pages

FOR EXAMINATION COPIES: Send request on institutional letterhead to:
Academic Marketing Department • Kodansha America, Inc.
114 Fifth Ave., New York, NY 10011

KODANSHA AMERICA

Distributed by Farrar, Straus & Giroux

AVAILABLE AT BOOKSTORES,
OR FROM KODANSHA AMERICA
AT 1-800-788-6262



NEWEST EDITIONS
AT LAST!
BIBLIOGRAPHY OF ASIAN STUDIES
1987 and 1988

Publication Date: September 1994

AAS MEMBERS-\$30 NON-MEMBERS-\$45 INSTITUTIONS-\$70

Make checks payable to the Association for Asian Studies, Inc.

Please send prepaid orders only to:
The Association for Asian Studies
1 Lane Hall, University of Michigan
Ann Arbor, MI 48109

ASSOCIATION FOR ASIAN STUDIES
1 Lane Hall, University of Michigan
Ann Arbor, Michigan 48109 U.S.A.

Chinese Religion:
Publications in Western Languages
1981 through 1990

Compiled by Laurence G. Thompson,

Edited by Gary Seaman

1993. 290 + xxviii pages

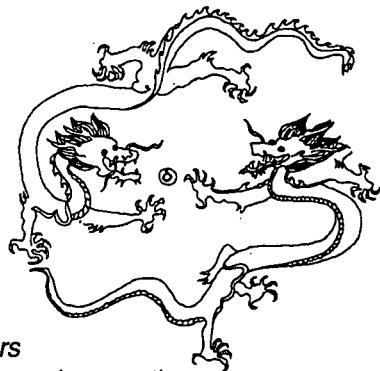
AAS Members: \$25 cloth

Others: \$32 cloth

*(NOTE: Prices are \$37 members and \$50 others
when ordered with No. 41, "Thru 1980," as a two-volume set)*

Postage \$1.50 U.S., \$2.50 outside U.S.

ISBN 0-924304-13-8



New from Cambridge

New Chinese Cinemas

Forms, Identities, Politics

**Nick Browne, Paul Pickowicz,
Vivian Sobchack, and
Esther Yau, Editors**

New Chinese Cinemas analyzes the changing forms and significance of filmmaking in the People's Republic of China, Taiwan, and Hong Kong since the end of the Cultural Revolution, with a particular emphasis on how film comments on the profound social changes that have occurred in East Asia over the past two decades.

Contributors: *Cbris Berry, Nick Browne, Li Cheuk-to, Li Hui, Fredric Jameson, Ma Ning, Leo Ou-fan Lee, Paul G. Pickowicz, Vivian Sobchack, William Tay, Esther C. M. Yau*

44409-8 Hardback \$54.95

Exchange Rate Policy and Interdependence

Perspectives from the Pacific Basin

**Reuven Glick and
Michael Hutchison, Editors**

Contributors: *Reuven Glick, Michael Hutchison, Menzie Chinn, Jeffrey Frankel, Charles Engel, John Rogers, Michael Dooley, Donald Mathieson, Arthur Grimes, Jason Wong, Stephen Turnovsky, Takatoshi Ito, Michael Melvin, Michael Ormiston, Bettina Peters, Helen Popper, Julia Lowell, Ramon Moreno, John Pitchford, Tsutomu Watanabe, Sung Y. Kwak*

46110-3 Hardback \$54.95

Communications and Power

Propaganda and the Press in the Indian Nationalist Struggle, 1920–1947

Milton Israel

India's government officials and nationalist politicians began to recognize the need for an organized communications network by the end of the First World War. This text describes the press's role in the last stage of the nationalist struggle prior to the British departure.

46763-2 Paperback \$24.95

Changing India

Bourgeois Revolution on the Subcontinent

Robert W. Stern

Although changes in contemporary India's modern history and social institutions have been rapid and profound, this introduction reveals that they have been adaptable to the underlying social systems and derived from the simultaneous development of capitalism and parliamentary democracy.

42105-5 Hardback \$54.95

42106-3 Paperback \$16.95

Payback

The Logic of Retribution in
Melanesian Religions

G. W. Trompf

In this ambitious study, the first monograph on religion and "the logic of retribution," Professor Trompf shows how various aspects of "payback," both negative and positive, provide the best indices to an understanding of Melanesian views of life.

41691-4 Hardback \$59.95

Japan, Europe, and International Financial Markets

Analytical and Empirical Perspectives

**Ryuzo Sato, Richard M. Levich, and
Rama V. Ramachandran, Editors**

The deregulation of financial markets in various nations in the 1980s brought about not only a qualitative change in their operation, but also a greater integration among these markets. These changes enabled the free flow of financial resources across borders, and private and public institutions in each economy now have the ability to draw on the strengths of foreign markets to meet their individual needs. But many observers in Japan, Europe, North America and elsewhere fear that the new freedom has contributed to a greater instability in individual markets and the transmission of these swings to other markets. This book examines the ramifications of these trends.

Contributors: *Richard M. Levich, James Tobin, Richard N. Cooper, Paul Krugman, Jaydendu Patel, Richard J. Zeckhauser, Darryll Hendricks, Masabiro Kawai, Robert E. Cumby, John Huizinga, Annie Kob, Menachem Brenner, Marti Subrahmanyam, Jun Uno, Aktyosbi Horiuchi, Ryoko Okazaki, Ryuzo Sato, Rama V. Ramachandran, Bobyong Kang, Sbelagh Heffernan*

45228-7 Hardback \$49.95

New paperbacks...

Japan's Capitalism: Creative Defeat and Beyond

Shigeto Tsuru

Foreword by John Kenneth Galbraith

"Tsuru's mastery of sources is marvellous. He has consulted dry-as-dust government documents, corporate reports, classical and modern economists, the oriental classics, fairytales—even modern journalism. He has distilled their essence, added the lessons of his own practical experience and political understanding, and turned the account into English prose that is easy, even sweet to read."

—*The Financial Times*

36916-9 Paperback \$14.95

The Sole Spokesman

Jinnah, the Muslim League and
the Demand for Pakistan

Ayesha Jalal

"At once compelling and closely argued, this is a work no student of modern India and Pakistan can afford to ignore."

—*American Historical Review*

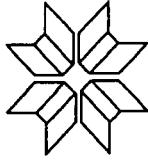
45850-1 Paperback \$17.95

Available in bookstores or from

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211
Call toll-free 800-872-7423

MasterCard/VISA accepted. Prices subject to change.



SELECT BOOKS

19 Tanglin Road #03-15
Tanglin Shopping Centre
Singapore 1024
Tel: (65) 732-1515 Fax: (65) 736-0855

SELECT specialises in books on SOUTHEAST ASIA.

Select is a book publisher, distributor, retailer and library supplier.

- * provides an efficient mail order service
- * undertakes blanket orders for Singapore imprints
- * compiles SELECTIONS, a book list on Southeast Asia available on request

New :

Living legacy : Singapore's architectural heritage renewed

By Robert Powell. Sp. Singapore Heritage Society. 1994. 216p. hc S\$70.00; US\$42.45.

(A beautiful and informative book which documents Singapore's painful process from urban renewal to conservation. It showcases 42 successfully conserved properties.)

Gilding the phoenix : the Straits Chinese and their jewellery

By Edmond Chin. Sp. National Museum. 1993. 207p. hc \$85.00; US\$51.50.

(The story of the Straits Chinese and their art is told against an examination of their magnificent jewellery for everyday and ceremonial use. It reopens a lost chapter in the design history of Southeast Asia.)

ABRI and the security of Southeast Asia; the role and thinking of General L. Benny Moerdani.

By Bilveer Singh. Sp. Spore Institute of Int'l Affairs. 1994. 307p. S\$35.00; US\$21.20.

*Two Programs in
Global Management
with a*

FOCUS ON JAPAN

*In an Asian
Context*

*Study in
Hawaii and Japan*



In just 14 months, earn an MBA degree and gain work experience in Japan with the Japan-focused Executive MBA (JEMBA) program. The JEMBA features:

- MBA core courses
- Advanced courses in Japanese human resources management, finance, marketing, politics and economics
- Intensive Japanese language courses
- A 10-week internship with a corporation or organization in Japan

If you'd like to enhance your MBA degree, consider the 8-month Japan-focused Management Program (JMP).

The JMP features:

- Advanced courses in Japanese human resources management, finance, marketing, politics and economics
- Intensive Japanese language courses
- A 10-week internship with a corporation or organization in Japan

Call or write today for information!

JEMBA/JMP
6660 Hawaii Kai Drive
Honolulu, HI 96825 U.S.A.
Tel: 808-395-2314 • Toll-free (U.S. only): 800-54-JAIMS
Fax: 808-396-3826/808-396-7111

Cooperative programs of JAIMS and the University of Hawaii

NEW FROM OXFORD UNIVERSITY PRESS

Status and Sacredness

**A General Theory of Status Relations
and an Analysis of Indian Culture**

MURRAY MILNER JR., *University of Virginia*
1994 352 pp. paper \$24.95 cloth \$60.00

The Great Qing Code

A New Translation

Translated by WILLIAM C. JONES,
Washington University in St Louis
with the assistance of TianQuan Cheng and
Yongling Jiang

1994 472 pp. \$90.00

**Transformation with
Industrialization in
Peninsular Malaysia**

Edited by HAROLD BROOKFIELD,
Australian National University (Emeritus)
With the assistance of Loene Doube and
Barbara Banks

(*South-East Asian Social Science Monographs*)
1994 344 pp.; 74 tables, 50 figs \$55.00

Rural Poverty in Asia

Priority Issues and Policy Options

Edited by M.G. QUIBRIA
1994 456 pp. paper \$24.00 cloth \$62.00

India's ad hoc Arsenal

Direction or Drift in Defence Policy?

CHRIS SMITH, *King's College, London*
(*A SIPRI Publication*)

1994 280 pp.; 2 tables, 4 fig. \$39.95

Indian Communism

**Opposition, Collaboration and
Institutionalization**

ROSS MALLICK
1994 292 pp. \$26.00

Available again!

Behind the Veil

**Ceremonies, Customs and Colour
Second Edition**

SHAISTA SUHRAWARDY IKRAMULLAH
1994 220 pp.; 36 halftones \$27.00

The Korean Economies

A Comparison of North and South

EUI-GAK HWANG, *Korea University, Seoul*
1994 368 pp.; 5 figs. \$49.95

**The Separation of
East Pakistan**

**The Rise and Realization of
Bengali Muslim Nationalism**

HASAN ZAHEER
1994 544 pp. \$36.00

Does Ownership Matter?

Japanese Multinationals in Europe

Edited by MARK MASON, *Yale University*,
and DENNIS ENCARNATION, *Harvard
University*

1994 488 pp.; 84 tables, 50 figs. \$49.95

Memoirs of

Lt. Gen. Gul Hassan Khan

**(The Last Commander-in-Chief of
the Pakistan Army)**

GUL HASSAN KHAN
1994 450 pp.; 14 b&w photographs \$36.00

**Between Freedom and
Subsistence**

China and Human Rights

ANN KENT, *Australian National University*
1994 312 pp. \$59.00

**Marathas, Marauders, and
State Formation in
Eighteenth-Century India**

STEWART GORDON, *University of Michigan*
1994 240 pp.; 16 figs. and maps \$23.00

Chinese Clothing

An Illustrated Guide

VALERY M. GARRETT
1994 304 pp.; 100 color, 214 b&w illus. \$65.00

Prices are subject to change and apply
only in the U.S. For order information,
please call 1-800-451-7556.

OXFORD UNIVERSITY PRESS

200 MADISON AVENUE • NEW YORK, NY 10016



Latter Days of the Law

Images of Chinese Buddhism, 850-1850

Marsha Weidner, with Sherman E. Lee, Patricia Berger, Richard Kent, Julia K. Murray, Chün-fang Yü, and Alan Atkinson

A broad and timely reconsideration of later Chinese Buddhist art, this catalog includes six essays, full catalog entries, and over 160 illustrations, many in color, of all the objects in the exhibition. *Published in association with the Spencer Art Museum, University of Kansas* \$48.00, cloth; \$34.00, paper

The Scripture on the Ten Kings and the Making of Purgatory in Medieval Chinese Buddhism

Stephen F. Teiser

This book is not only a fascinating study of an important noncanonical text of Chinese Buddhism, translated here for the first time, but also an exploration of the rituals and art connected with the passage from death to rebirth. *Published in association with the Kuroda Institute, Studies in East Asian Buddhism, No. 9* \$46.00, cloth

Lives of the Nuns

Biographies of Chinese Buddhist Nuns from the Fourth to Sixth Centuries

Translated by Kathryn Ann Tsai

The sixty-five biographies in *Lives of the Nuns*, a translation of the *Pi-ch'iu-ni chuan* compiled about 516 A.D., are regarded as the best source of information on women's participation in Buddhist monastic practice in premodern China. \$28.00, cloth

Nāgārjunian Disputations

A Philosophical Journey through an Indian Looking-Glass

Thomas A. Wood

In recent years, non-nihilist interpretations of the Mādhyamaka have become increasingly influential. Wood defends the original nihilist interpretation here and presents a cogent critique of non-nihilist views. *Society for Asian and Comparative Philosophy Monograph, No. 11* \$22.00, paper



UNIVERSITY OF

2840 KOLOWALU STREET,



Twilight over Burma
My Life as a Shan Princess

Inge Sargent

Married to the Prince of Hsipaw, an autonomous state in Burma's beautiful Shan mountains, Austrian native Inge Sargent describes her life at court until a violent military coup in 1962 shatters her idyll and threatens her family. \$24.95, cloth; \$14.95, paper

Fragile Traditions
Indonesian Art in Jeopardy

Edited by Paul Michael Taylor

The international art market is voracious in its demands for "primitive art" forms. The seven essays in this volume examine the effects these demands have had on the vibrant art traditions of Indonesia. \$28.00, cloth

Nomads of the Borneo Rainforest
The Economics, Politics, and Ideology of Settling Down

Bernard Sellato

Translated by Stephanie Morgan

Foreword by Georges Condominas

Originally published in French, this book was awarded the Jeanne Cuisinier prize for the best book on Southeast Asia in the social sciences and humanities. "A major contribution to the ethnography of Borneo."—*Journal of Southeast Asian Studies* \$35.00, cloth

Youth and Other Stories

Mori Ōgai

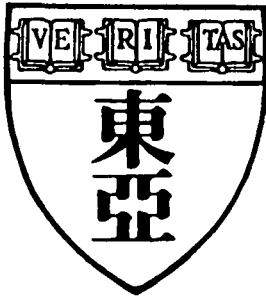
Edited by J. Thomas Rimer

The twenty-three works presented here span two and a half decades and provide an impressive overview of Mori Ōgai's literary career before he turned to the writing of historical fiction in 1912. *SHAPS Library of Translations* \$38.00, cloth

To order: Send check or VISA/MasterCard information (include account number, expiration date, and signature). Shipping and handling: \$2.00 for the first book and \$1.00 each additional.

HAWAII PRESS

HONOLULU, HAWAII 96822



RECENT LITERARY STUDIES FROM HARVARD'S COUNCIL ON EAST ASIAN STUDIES

WORD, IMAGE, AND DEED IN THE LIFE OF SU SHI

Ronald C. Egan

A comprehensive study analyzing Su Shi's literary and artistic work against the background of eleventh-century developments within Buddhist and Confucian thought and Su's disagreement with the New Policies of Wang Anshi.

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 39
\$38.00 cloth

THE KOREAN SINGER OF TALES

Marshall R. Pihl

The first book-length treatment in English of p'ansori, the traditional oral narrative of Korea. Contains the first annotated English translation of a full performance text: the alternately touching and comic "Song of Shim Ch'öng."

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 37
\$38.00 cloth

THE WILLOW IN AUTUMN

Ryūtei Tanehiko, 1783-1842

Andrew Lawrence Markus

A fascinating portrait of an Edo-period writer of illustrated fiction.

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 35
\$30.00 cloth

READINGS IN CHINESE LITERARY THOUGHT

Stephen Owen

Two thousand years of Chinese texts on literature in an annotated, dual-language edition.

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 30
\$55.00 cloth

INSIDE A SERVICE TRADE

Studies in Contemporary
Chinese Prose

Rudolf G. Wagner

An examination of stories, articles, and cartoons from the PRC's popular press. Illustrated.

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 34
\$35.00 cloth

ESCAPE FROM THE WASTELAND

Romanticism and Realism in the
Fiction of Mishima Yukio and

Oe Kenzaburo

Susan J. Napier

A study of two major postwar novelists' exploration of the alienated life of modern Japan through their depictions of sex, impotence, emperor worship, and violence.

Harvard-Yenching Institute Monograph Series, 33
\$28.00 cloth

DISTRIBUTED BY

HARVARD UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE MA 02138 CALL TOLL FREE 800 448 2242

New Perspectives on Japan from Kodansha



ICHIRO OZAWA BLUEPRINT FOR A NEW JAPAN The Rethinking of a Nation

Introduction by Senator Jay Rockefeller

"Ichiro Ozawa has undertaken a far-reaching mission: no less than that of transforming the traditional Japanese way of thinking . . . This is a book that will stir much debate."

—Henry A. Kissinger

"Should be read by everybody with an interest in Japan."

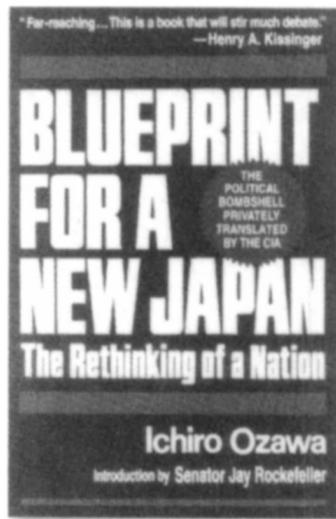
—Ian Buruma

"Extraordinarily important. . . It lays out a bold, compelling vision of concrete changes that need to be made in order for Japan to function effectively as a major power in the world."

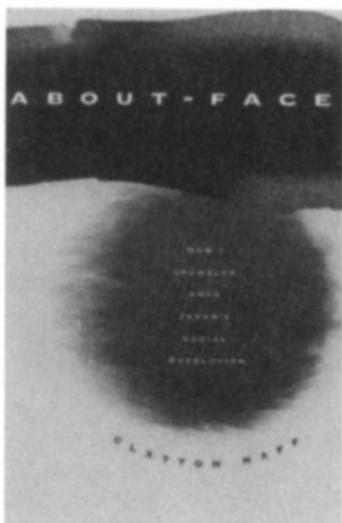
—Professor Daniel I. Okimoto, Stanford University

"Bold and comprehensive; his views will be controversial at home and enlightening to those who wish to understand modern Japanese politics and government."

—Professor Albert Carnesale, Harvard University



\$25.00 / ISBN 4-7700-1871-1



\$23.00 / ISBN 1-56836-041-X

CLAYTON NAFF ABOUT FACE How I Stumbled onto Japan's Social Revolution



"Engaging, unconventional . . . a mixture of shrewd political analysis and vivid personal accounts . . . important and stimulating for anyone who cares about the future of Japan." —James Fallows

"A fascinating, sometimes funny look at life behind the closed doors of Japanese society."

—Senator Daniel K. Inouye

"The best guide to the internal pressures on Japan to change . . . an insider's analysis."

—Chalmers Johnson, President,
Japan Policy Research Institute



KODANSHA AMERICA

Distributed by Farrar, Straus & Giroux

Available at your local bookstore, or call 1-800-788-6262

Journal of Asian Business

Published Quarterly by the
Association for Asian Studies

Articles on Business, Industry and Management
ISSN 1068-0055



The *Journal of Asian Business* publishes academic research, case studies, current reports, commentary, analysis, and reviews concerning business in the Far East and in South and Southeast Asia.

AAS Members

U.S. and Canada....\$20 Overseas....\$26

Academic/Individual (students, faculty)

U.S. and Canada....\$25 Overseas....\$31

Business/Institutional (corporations, libraries)

U.S. and Canada....\$40 Overseas....\$46

Please send prepayment to
AAS

1 Lane Hall, U of MI
Ann Arbor MI 48109-1290
U.S.A.

Artful Asian Studies

from Stanford

During the Rains & Flowers in the Shade

Two Novellas by Nagai Kafu

Translated by LANE DUNLOP

These two works, which appear in English for the first time, are superb examples of Nagai Kafu's evocative descriptions of the moods and fancies of Tokyo: its gardens and canals, its streets and alleys, its people, and above all its women—especially the kept women, geisha, and prostitutes.

\$13.95 paper \$37.50 cloth

Heart's Flower

The Life and Poetry of Shinkei

ESPERANZA RAMIREZ-CHRISTENSEN

"This book is must-reading for anyone interested in any area of medieval Japanese history, art, or culture." —Steven D. Carter, University of California, Irvine

"Ramirez-Christensen is an excellent translator, and her book is deeply engaging for the sheer pleasure of reading the poetry."

—Edwin A. Cranston, Harvard University

\$60.00 cloth

Genji and Heike

Selections from "The Tale of Genji" and "The Tale of the Heike"

Translated by HELEN CRAIG MCCULLOUGH

Renowned translator Helen Craig McCullough has selected representative portions of these two major works of classical Japanese prose with a view to shaping the abridgments into coherent, aesthetically acceptable wholes.

\$18.95 paper \$69.50 cloth

From Historicity to Fictionality

The Chinese Poetics of Narrative

SHELDON HSIAO-PENG LU

This is the first comprehensive work in English on the complex history and theory of traditional Chinese narratives, both historical and fictional, from the earliest narratives through those of the Ch'ing dynasty.

\$39.50 cloth

John Stuart Mill and India

LYNN ZASTOUPIL

Based upon extensive investigation of Mill's dispatches to India, this book suggests that important parallels exist between Mill's development as a thinker and his neglected India House career.

\$39.50 cloth

Now in paperback

Taiga's True Views

The Language of Landscape Painting in Eighteenth-Century Japan

MELINDA TAKEUCHI

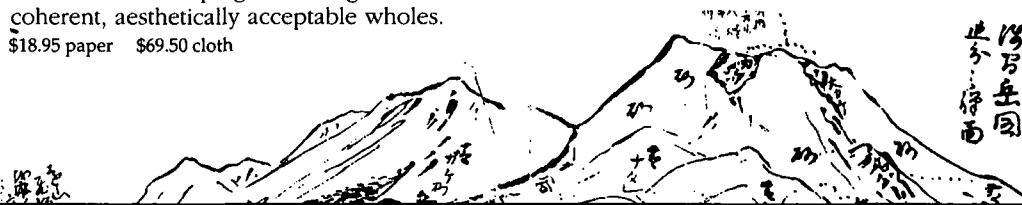
"Takeuchi brilliantly captures the spirit of an entire age, artistically and intellectually."

—*Monumenta Nipponica*

"...attuned to current issues in Western historical scholarship..." —*San Francisco Chronicle*

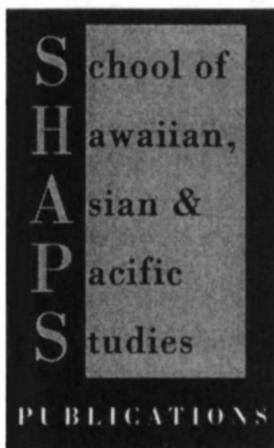
Includes 97 illustrations, 33 in color

\$22.50 paper



STANFORD UNIVERSITY PRESS

Stanford, CA 94305-2235 (415) 723-1593 or fax (415) 725-3457



UNIVERSITY OF HAWAII

CALL FOR MANUSCRIPTS

LIBRARY OF TRANSLATIONS

The School of Hawaiian, Asian, and Pacific Studies at the University of Hawai'i is currently soliciting manuscripts for its Library of Translations series. This series receives financial support from the School and is published in conjunction with the University of Hawai'i Press. Its purpose is to make available English translations of works of enduring significance from all parts of Asia and the Pacific. Manuscripts of less than 400 typed pages are preferred, and the translation should be as readable in English as in the original language. The text should also be prepared with a view to possible use in the classroom as well as in scholarly research. While unrestricted as to time or subject matter, each contribution should add a further dimension to our understanding of the range and richness of Asian and Pacific cultures.

LIBRARY OF ASIAN STUDIES

The Library of Asian Studies is funded primarily by the School of Hawaiian, Asian and Pacific Studies and is published by the University of Hawai'i Press. Recognizing the need for fresh approaches to area studies at both the graduate and undergraduate levels, this series will concentrate on producing comprehensive yet readable syntheses of topics in Asian studies that will be of particular relevance in the classroom. Themes of individual volumes can be either Pan-Asian, or multi-disciplinary with a concentration on a particular area; they may be single or multi-authored; and there is no restriction regarding time period. The primary concern is that they present new findings and viewpoints in a manner that can be appreciated by teachers, by an educated public and by students alike.

Please address all enquiries to:

Dr Barbara Watson Andaya
Publications Director, SHAPS
Moore Hall 316, 1890 East-West Road
Honolulu, HI 96822
United States of America

Tel: 808-956-4735
Fax: 808-956-6345
Internet: bandaya@uhunix.uhcc.hawaii.edu
BITNET: BANDAYA@UHUNIX

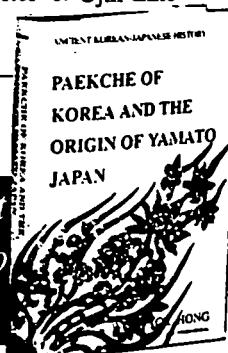
Until now, the world has heard only the Japanese version of the stories. But the time is overdue that the veracity of the Japanese version is subjected to a rigorous scrutiny. . .

PAEKCHE OF KOREA AND THE ORIGIN OF YAMATO JAPAN

- Chapter 1. INTRODUCTION 1. The Objective of This Study 2. Japanese Beliefs about the Korea-Japan Relationship 3. The Writings of Western Scholars on Early Japan
- Chapter 2. THEORIES ON THE FORMATION OF YAMATO WA: THE MODEL BUILDING OF PROTOHISTORIC JAPAN 1. The Sudden Massive Influx of Continental Culture in the Late Fourth Century: *Egami's Theory of the Horseriders' Invasion—The Archeological Approach* 2. The Starting Point of Yamato Wa: *Homuda-wake (Ōjin), the Founder—The Textual Approach* 3. The Massive Inflow of Paekche People in the Fifth Century: *If Yamato Wa Was Established without Any Relation to Paekche, Then There Is No Way to Explain Such a Massive Movement—A Cultural Anthropological Approach* 4. Leaders of the Invasion Force: *Mimaki-Iri-Biko (Sujin), Puyeo Warriors or the Paekche Royal Family—The Evolution of the Egami-Ledyard-Hong Propositions* 5. The Origin of the Yamato Imperial Clan: *Examining the Register of Imperial Families and Tracing Their Origin to the Paekche Royal Family* 6. The Conquest of Japan and the Creation of Yamato Wa by the Paekche People: *A Reconstruction with Recorded Materials*
- Chapter 3. PAEKCHE AND YAMATO WA: CHECKING THE CONSISTENCY OF THE MODEL 1. The Origins of Japanese Mythology on the Yamato Imperial Clan 2. The Close Kinship between the Paekche Royal Family and the Yamato Imperial Clan: *The Emotive Records* 3. Continued Inflows from Paekche in the Sixth and Seventh Centuries: *The Movement of Culture and Technology from Paekche to Wa* 4. The Paekche System of Government: *Uji-Kabane and Be System* 5. The Paekche Culture in the Asuka Japan: *The Most Visible and Dominating Influences* 6. Korea during the Age of Sosa no wo, Mimaki-Iri-biko and Himiko 7. Korea during the Age of the Yamato Imperial Clan
- Chapter 4. HISTORY AND INTERPRETATIONS: INTERPRETING THE FACTS WITHIN THE MODEL 1. King Kwanggaet'o's Stele: *The Paekche Get Help from Their Brother State, Yamato Wa* 2. The Mimana Question: *Paekche-Kaya-Wa Alliances and the Port of Passage* 3. The Divinity of the Japanese Imperial Family: *Defensive Actions Taken by the Imperial Clan after the Fall of the Paekche in Korea and the Eventual Degeneration into Symbolic Sovereign Status*
- Chapter 5. BACKGROUND MATERIALS 1. Sosa no wo from Silla: *A Prehistoric Yayoi Ruler* 2. Mimaki-Iri-Biko from Kaya: *Another Prehistoric Yayoi Ruler* 3. Queen Himiko as Recorded in Wei Chronicle: *A Protohistoric Yayoi Ruler* 4. The Seven-Branded Sword: *A Gift from a Paekche King to a King of Wa* 5. Five Kings of Wa: *Protohistoric Yamato Rulers in Chinese Chronicles* 6. Ōjin Line of the Paekche Royal Family: *Interruptions and Recoveries*
- Chapter 6. CONCLUSION

<407 pages> To order, send your check (\$40.00 per copy, including postage—dealer's discount rate 20%) to *Kudara International*, P. O. Box 162, Kwanak, Seoul 151-600, KOREA. Fax (82-2) 876-0357.

This book presents a story told by a Korean that is an alternative to the Japanese version; it is, so far, the only one of its kind written in English!





THE JAPAN FOUNDATION GRANT PROGRAMS 1995-96 FISCAL YEAR

The Japan Foundation announces the following programs for fiscal 1995
(April 1, 1995 - March 31, 1996)

NOVEMBER 1, 1994 APPLICATION DEADLINE

Japanese Studies Programs

Fellowship Programs: Research and Doctoral
Visiting Professorship Grant
Staff Expansion Grant
Research/Conference/Seminar Grant
Library Support

DECEMBER 1, 1994 APPLICATION DEADLINE

Japanese Studies Programs

Study-in-Japan Grant
Publication Assistance
Translation Assistance

Arts-Related Programs

Artists Fellowship
Cultural Properties Specialists Fellowship
Film Production Support
Exhibition Assistance

For more information and applications for these programs, please contact:

The Japan Foundation New York Office
152 West 57th Street, 39th Floor
New York, NY 10019
Tel: 212-489-0299 / Fax: 212-489-0409

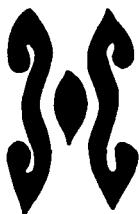
In addition to the above mentioned programs, the Foundation also offers several Japanese language-related programs. For more information, contact The Japan Foundation Language Center at 310-829-3172.

Cornell Southeast Asia Program

SJAHRIR

Politics and Exile in Indonesia

Rudolf Mrázek



A richly detailed account of the life and times of Sjahrir—intellectual, nationalist, socialist, political prisoner, exile, underground leader, and first Prime Minister of the Republic of Indonesia. Mrázek not only casts fresh light on Sjahrir's life but sets it against a vivid portrayal of the larger society of the colonial East Indies and independent Indonesia.

Studies on Southeast Asia No. 14, 536 pp. \$20.00.

The Japanese in Colonial Southeast Asia

Edited by Saya Shiraishi & Takashi Shiraishi



The economic and cultural character of the Japanese communities in Singapore, Malaya, the Philippines, and the Netherlands East Indies prior to World War II and their links with the Japanese State. Includes articles by Shimizu, Yoshitada Murayama, Hiroshi Hashiya, Reiko Furiya, and Yasukichi Yasuba.

Translations of Contemporary Japanese Scholarship on Southeast Asia Vol. 3, 172 pp. \$14.00.

Indonesia

A semi-annual journal devoted to Indonesia's culture, history, and socio-economic problems



No. 57 (April 1994) contains

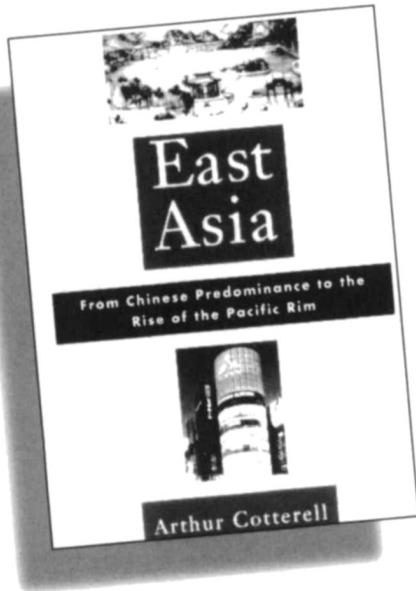
Translations of ten articles from *ARCHIPEL*

by Marcel Boneff, Henri Chambert-Loir, Jacques Dumarcay, Claude Guillot, Pierre Labrousse, Jacques Leclerc, Denys Lombard, Christian Pelras, Francois Raillon, Claudine Salmon, and Bernard Sellato.

Subscriptions: \$20 per year in the US/\$25 per year outside the US.

Send orders and inquiries to Southeast Asia Program Publications, Cornell University, East Hill Plaza, Ithaca, N.Y. 14850. Telephone (607) 255-8038. Fax (607) 277-1904.

NEW FROM OXFORD



EAST ASIA

From Chinese Predominance to the Rise of the Pacific Rim
Arthur Cotterell

This highly readable, remarkably concise history of East Asia ranges from the beginnings of Chinese civilization, to the rise of the Mongols and the Manchus, to Japan's recent emergence as an economic world power.

Cotterell includes extensive discussion of Korean history and he examines post-World War Two events in Thailand, Cambodia, Laos, Vietnam, Burma, Malaysia, Singapore, Indonesia, and the Philippines.

By providing an in-depth historical perspective on some of the most dramatic transformations taking place in the world today, Cotterell performs an invaluable service for all students of Asia.

At better bookstores. To charge, call 1-800-451-7556 (M-F, EST)
OXFORD UNIVERSITY PRESS

The Journal of Asian Studies

is included with **Regular Membership**
in the **Association for Asian Studies**.

Annual dues are based on *gross income*:

Under \$20,000 - \$25
\$20,000 - \$40,000 - \$40
\$40,000 - \$60,000 - \$50
Over \$60,000 - \$60

Institutional Subscriptions are:

\$50 a year for the *Journal of Asian Studies* alone (4 issues)

or

\$95 a year for the *Journal of Asian Studies*, the *Bibliography of Asian Studies*, and the *Doctoral Dissertations on Asia* (**a savings of \$45**)

Name or Institution: _____

Address: _____

Send orders or inquiries to the Association for Asian Studies, 1 Lane Hall, University of Michigan, Ann Arbor MI 48109 USA, with checks payable to the Association for Asian Studies, Inc.

New From NYU Press...

DEPENDENCY AND JAPANESE SOCIALIZATION Psychoanalytic and Anthropological Investigations into *Amae*

Frank A. Johnson, M.D.

With a Foreword by Takeo Doi

"Surprisingly readable and studded with
nuggets of insight."

--*The Daily Yomiuri*

Compares and contrasts *amae* with
attitudes toward dependency as seen
among other nationalities, cultures, and
groups in both Western and Asian
societies.

1992 / 400 pages

ISBN: 0-8147-4192-4 / \$50.00 cloth

January 1995

ISBN: 0-8147-4222-X / \$22.50 paper



THE CHRYSANTHEMUM AND THE EAGLE The Future of U.S. - Japan Relations

Ryuzo Sato

Drawing on binational experience that
spans three decades, Ryuzo Sato traces
U.S. - Japanese frictions back to their
origins.

1994 / 210 pages

ISBN: 0-8147-7971-9 / \$24.95 cloth

JAPAN'S PSEUDO- DEMOCRACY

Peter J. Herzog

"A solid, comprehensive survey of
Japan's society, encompassing a
broad range of issues, such as
politics, human rights, minorities, and
religion...written by a true *chinichi-ka*.

--*Choice*

Argues that Japan's legal and political
system is largely alien to its history
and culture because of the foreign-
imposed 1947 Constitution.

1993 / 308 pages

ISBN: 0-8147-3497-9 / \$40.00 cloth

EUROPEAN POWER AND THE JAPANESE CHALLENGE

William R. Nester

Analyzes European-Japanese
relations in the context of the E.C.'s
growing unity and Japan's ever more
complex economy.

1993 / 304 pages

ISBN: 0-8147-5777-4 / \$50.00 cloth

JAPAN'S INTERNATIONAL AGENDA

Edited by Yoichi Funabashi

This book represents the first
nongovernmental, indigenous effort to
stimulate public debate on Japanese
foreign policy.

1994 / 192 pages

ISBN: 0-8147-2613-5 / \$30.00 cloth



NEW YORK UNIVERSITY PRESS

70 Washington Square South • New York, NY • 10012

Tel : 1-800-996-NYUP(6987) • Fax : (212) 995-3833

THE ASSOCIATION FOR ASIAN STUDIES, INC.

1 Lane Hall, The University of Michigan, Ann Arbor, Michigan 48109

Officers of the Association. President: BARBARA DALY METCALF, *University of California, Davis*. Vice President: EVELYN SAKAKIDA RAWSKI, *University of Pittsburgh*. Secretary-Treasurer: JOHN C. CAMPBELL, *University of Michigan*.

Board of Directors. President. Vice President. Secretary-Treasurer. Past President: DAVID K. WYATT, *Cornell University*. Past-Past President: TETSUO NAJITA, *University of Chicago*. *Journal* Editor: DAVID D. BUCK, *University of Wisconsin, Milwaukee*. China and Inner Asia Council: RUBIE S. WATSON, *Harvard University*. Northeast Asia Council: SHARON MINICHELLO, *University of Hawaii, Manoa*. South Asia Council: DAVID GILMARTIN, *North Carolina State University*. Southeast Asia Council: LORRAINE GESICK, *University of Nebraska, Omaha*. Council of Conferences: STEPHEN KOHL, *University of Oregon*. Program Committee: WILLIAM H. FREDERICK, *Ohio University*.

Staff of the Association. Administrative Associate: CAROL M. HANSEN. Comptroller: CAROLINE HACKETT. Marketing and Publications Director: CAROL J. KELINGOS. Membership Secretary: DONNA ASHTON. Conference Coordinator: KAREN F. FRICKE. Receptionist and Accounts Receivable Recorder: SUSAN BENTLEY.

Sponsoring Institutions. University of Michigan and University of Wisconsin-Milwaukee.

EDITORIAL AND SUBSCRIPTION INFORMATION

The Journal of Asian Studies, (ISSN 0021-9118), known until September 1956 as the *Far Eastern Quarterly*, is published by the Association for Asian Studies (formerly The Far Eastern Association) in February, May, August, and November. The annual institutional subscription rate for the *Journal* (including the *Bibliography of Asian Studies* and the *Doctoral Dissertations on Asia*) is \$95, postage included. Single issues published after February 1974 are available through the Secretariat of the Association. Issues published prior to 1958 may be purchased from A.M.S. Reprints, 56 East 13th Street, New York, NY 10003.

All correspondence regarding membership, subscriptions, advertising, reprints, or business should be addressed to the office of the Association for Asian Studies at Room 1, Lane Hall, University of Michigan, Ann Arbor, MI 48109.

AAS ANNUAL MEETING

The Forty-seventh Annual Meeting of the Association for Asian Studies
will be held at The Washington Hilton and Towers Hotel
Washington D. C., April 6-9, 1995

Expected attendance: 3,300. For further information, contact:

Association for Asian Studies

1 Lane Hall, University of Michigan, Ann Arbor, MI 48109 (313) 665-2490

THE STATE, IDENTITY, AND THE NATIONAL QUESTION IN CHINA AND JAPAN

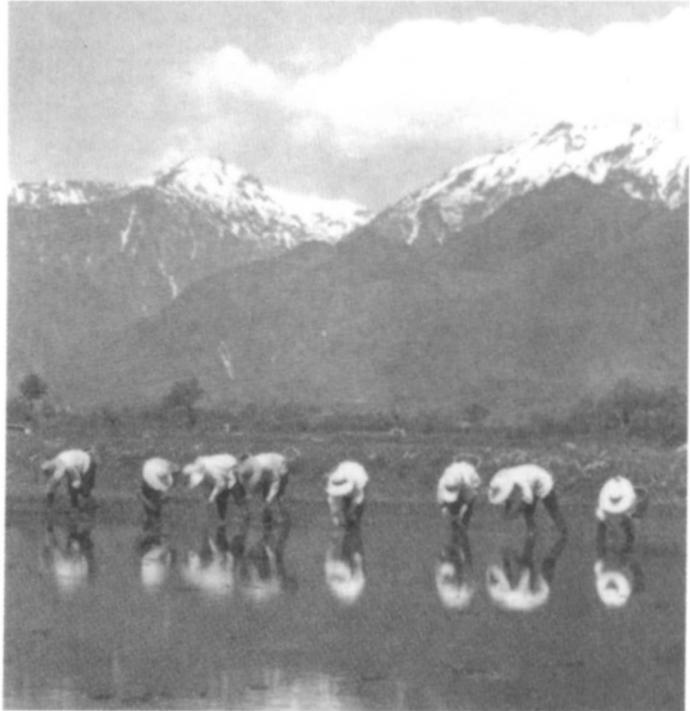
Germaine A. Hoston

The first decades of the twentieth century witnessed an explosion of nationalist sentiment in East Asia, as in Europe. This comprehensive work explores how radical Chinese and Japanese thinkers committed to social change in this turbulent era addressed issues concerning national identity, social revolution, and the role of the national state in achieving socio-economic development.

"Germaine Hoston's critical insights are brilliant, illuminating, liberating. Few scholars in the West have the historical training and language skills to command so expertly the diverse literatures of both China and Japan."

—Edward Friedman,
University of Wisconsin Madison

Paper: \$24.95 ISBN 0-691-02334-4
Cloth: \$85.00 ISBN 0-691-07873-4



PASSIONATE ENLIGHTENMENT

Women in Tantric Buddhism
Miranda Shaw

The crowning cultural achievement of medieval India, Tantric Buddhism is known in the West primarily for adherents who strive to transform erotic passion into spiritual ecstasy. Historians of religion have long held that that women in the movement were at best marginal and subordinate. Miranda Shaw argues to the contrary, presenting extensive new evidence of the outspoken and independent female founders of the Tantric movement and their creative role in shaping its distinctive vision of gender relations and sacred sexuality.

"*Passionate Enlightenment* is a penetrating investigation into the role of women in the area of Tantric Buddhism and a critique of outdated and fallacious notions of Tantra."

—Herbert Guenther

Cloth: \$29.95 ISBN 0-691-03380-3

ZENKŌJI AND ITS ICON

A Study in Medieval Japanese Religious Art
Donald F. McCallum

One of the most significant traditions of image-making in medieval Japanese Buddhist art is based on a large group of gilt-bronze icons representing the Buddha Amida and his two attendant Bodhisattvas. The prototype, a secret image enshrined at Zenkōji in Nagano Prefecture, served as the basis both for numerous replications and for a highly developed cult. Donald McCallum takes a multidisciplinary approach to relating this icon tradition to broader currents in Japanese political, social, and religious history.

"*Zenkōji and Its Icon* is an ambitious project in its careful effort to integrate art history with the history of religious, social, political, and economic forces of the same period(s). . . . Among the pleasures of reading the book is the fact of its being written with crystal clarity and rhetorical effectiveness."—Bardwell L. Smith

69 illustrations

Cloth: \$39.50 ISBN 0-691-03203-3

PRINCETON UNIVERSITY PRESS

AVAILABLE AT FINE BOOKSTORES OR DIRECTLY FROM THE PUBLISHER: 609-883-1759

IN THIS ISSUE

VICTOR H. MAIR

Buddhism and the Rise of the
Written Vernacular in East Asia:
The Making of National Languages

LAURA E. HEIN

In Search of Peace and Democracy:
Postwar Japanese Economic Debate
in Political Context

SUCHITRA SAMANTA

The “Self-Animal” and Divine Digestion:
Goat Sacrifice to the
Goddess Kālī in Bengal

BARRETT L. McCORMICK

DAVID KELLY

The Limits of Anti-Liberalism

HAL HILL

ASEAN Economic Development:
An Analytical Survey
—The State of the Field

JOHN W. WITEK

The Seventeenth-Century European
Advance into Asia
—A Review Article
